

UCHWAŁA Nr XV/101/91  
Rady Miejskiej Kalisza  
z dnia 28.05.91.

w sprawie podpisania porozumienia o partnerstwie i współpracy  
z miastem Hamm.

Na podstawie art. 6 i 18 ust. 1 ustawy z dnia 8 marca  
1990 roku o samorządzie terytorialnym (Dz.U. nr 16 poz 95)  
Rada Miejska Kalisza uchwała co następuje:

§ 1

Umacniając więź między Kaliszem, a zaprzyjaźnionym miastem  
niemieckim Hamm, upoważnia się Przewodniczącego Rady Miejskiej  
oraz Prezydenta miasta Kalisza, do podpisania porozumienia  
o partnerstwie i współpracy z przedstawicielami władz miasta  
Hamm, na uroczystej sesji Rady Miejskiej Kalisza w dniu  
11 czerwca 1991 roku.

§ 2

Wykonanie uchwały powierza się Przewodniczącemu Rady Miejskiej  
i Prezydentowi miasta Kalisza.

§ 3

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

PRZEWODNICZĄCY  
Rady Miejskiej Kalisza  
*Krzysztof Walozak*

Miasto Kalisz w Rzeczypospolitej Polskiej i miasto Hamm w Republice Federalnej Niemiec ustanawiają w dniu dzisiejszym w uroczystej formie partnerstwo pomiędzy obydwoma miastami.

Deklarujemy ożywić przyjacielskie stosunki pomiędzy naszymi obydwoma krajami, a szczególnie pomiędzy naszymi obydwoma miastami Kaliszem i Hamm.

W ten sposób chcielibyśmy jako prawdziwie dobrzy sąsiedzi aktywnie przyczynić się do pokojowego porozumienia wszystkich narodów Europy.

Poprzez żywą wymianę i przyjacielskie stosunki na wszystkich płaszczyznach w naszych obydwu miastach chcemy sprzyjać idei dobrosąsiedzkiego partnerstwa miast i popierać ją ze wszystkich sił.

Kalisz, dnia 11.06.1991r.

Hamm, 24.09.1991r.

Przewodniczący Rady Miejskiej  
dr Krzysztof Walczak

Oberbürgermeister  
Sabine Zech

Prezydent Miasta Kalisza  
mgr inż. Wojciech Bachor

Oberstadtdirektor  
dr Stemplewski